

# Výroční zpráva za rok

**2010**

Shrnutí



EVROPSKÝ INSPEKTOR  
OCHRANÝ ÚDAJŮ





# Výroční zpráva za rok

**2010**

Shrnutí



**Europe Direct je služba, která vám pomůže odpovědět  
na otázky týkající se Evropské unie.**

**Bezplatná telefonní linka (\*):**

**00 800 6 7 8 9 10 11**

(\*) Někteří operátoři mobilních sítí neumožňují přístup k číslům 00 800  
nebo mohou tyto hovory účtovat.

Mnoho doplňujících informací o Evropské unii je k dispozici na internetu.  
Můžete se s nimi seznámit na portálu Europa (<http://europa.eu>).

Katalogové údaje jsou uvedeny na konci této publikace.

Lucemburk: Úřad pro publikace Evropské unie, 2011

ISBN 978-92-95073-13-5

doi:10.2804/28334

© Evropská unie, 2011

Reprodukce povolena pod podmínkou uvedení zdroje.

# ÚVOD

Tento dokument je shrnutím výroční zprávy evropského inspektora ochrany údajů (dále jen EIOÚ) za rok 2010. Výroční zpráva se týká roku 2010, který byl šestým úplným rokem fungování EIOÚ jakožto nového nezávislého orgánu dozoru, jehož úkolem bylo zajistit, aby orgány a instituce Evropské unie dodržovaly základní práva a svobody fyzických osob, a zejména jejich práva na soukromí. Pojednává i o druhém roce společného pětiletého mandátu inspektora Petera Hustinx a jeho zástupce Giovanniho Buttarelliho.

Hlavními úkoly EIOÚ stanovenými v nařízení (ES) č. 45/2001<sup>1</sup> (dále jen nařízení) jsou:

- sledovat a zajišťovat dodržování ustanovení uvedeného nařízení při zpracovávání osobních údajů orgány a institucemi EU (**dohled**),
- poskytovat poradenství orgánům a institucím EU ohledně všech záležitostí týkajících se zpracovávání osobních údajů. Toto poradenství zahrnuje konzultace o návrzích právních předpisů a sledování nového vývoje, který má dopad na ochranu osobních údajů (**konzultace**),

- spolupracovat s vnitrostátními orgány dozoru a s orgány dozoru v rámci bývalého „třetího pilíře“ EU za účelem zlepšení důslednosti v oblasti ochrany osobních údajů (**spolupráce**).

Tento rok byl pro základní právo na ochranu údajů opět velmi důležitý. Stále viditelnější dopad měla Lisabonská smlouva, která zajišťuje silný právní základ pro komplexní ochranu údajů ve všech oblastech politiky EU. Proces přezkumu právního rámce EU pro ochranu údajů nabývá reálné podoby a přitahuje větší pozornost. Dva klíčové programy politiky – Stockholmský program týkající se prostoru svobody, bezpečnosti a práva a digitální agenda, základní kameny strategie Evropa 2020, prokazují, že ochrana údajů je zásadním prvkem legitimacy a účinnosti v obou oblastech.

EIOÚ se v těchto různých oblastech silně angažoval a bude v tom pokračovat i nadále. Kromě toho byla úloha EIOÚ jako nezávislého orgánu dozoru zajištěna výkonem jeho pravomoci ve všech hlavních oblastech působnosti a zabezpečením plné přiměřenosti jeho organizace. To vedlo k významnému pokroku jak při dozoru nad orgány a institucemi EU při zpracovávání osobních údajů, tak při konzultacích o nových politikách a legislativních opatřeních, jakož i v úzké spolupráci s jinými orgány dozoru s cílem zajistit větší důslednost při ochraně údajů.

<sup>1</sup> Nařízení (ES) č. 45/2001 ze dne 18. prosince 2000 o ochraně fyzických osob v souvislosti se zpracováním osobních údajů orgány a institucemi Společenství a o volném pohybu těchto údajů, Úř. věst. L 8, 12.1.2001, s. 1.

# VÝSLEDKY V ROCE 2010

Většina z níže uvedených hlavních cílů stanovených v roce 2009 byla zcela nebo částečně uskutečněna.

- Podpora sítě inspektorů ochrany údajů

EIOÚ nadále výrazně podporoval inspektory ochrany údajů a povzbuzoval výměnu odborných znalostí a osvědčených postupů mezi nimi. V rámci své sítě inspektoři ochrany údajů vypracovali dokument na téma „Profesní normy pro inspektory oblasti ochrany údajů v orgánech a institucích EU činné podle nařízení (ES) č. 45/2001“. EIOÚ zaslal dopis všem vedoucím představitelům orgánů a agentur, v němž normy potvrdil a zdůraznil význam úlohy inspektora ochrany údajů při dosahování souladu s pravidly ochrany údajů stanovenými v nařízení.

- Úloha předběžné kontroly

EIOÚ téměř dokončil předběžnou kontrolu stávajících postupů zpracování ve většině orgánů a již dlouho fungujících institucích a kladl rostoucí důraz na provádění jednotlivých doporučení. V tomto roce bylo uzavřeno 137 případů. Zvláštní pozornost byla věnována předběžné kontrole společných zpracování v agenturách stejně jako řešení těchto případů prostřednictvím společných stanovisek.

- Horizontální pokyny

S cílem pomoci zajistit dodržování předpisů v orgánech a institucích EU a zefektivnit postupy předběžných kontrol EIOÚ zveřejnil pokyny ke správním šetřením, disciplinárním řízením a sledování pomocí videokamer.

- Zásady v oblasti kontrol

V roce 2010 EIOÚ nadále sledoval kroky přijaté po předchozích kontrolách. Kromě toho EIOÚ provedl kontrolu společného výzkumného střediska Komise v Ispře. V prosinci 2010 EIOÚ zveřejnil komplexní politiku sledování plnění a vynucování pravidel ochrany údajů v orgánech a institucích.

- Rozsah konzultací

EIOÚ vydal na základě systematického soupisu příslušných témat a priorit rekordní počet stanovisek, tj. devatenáct, a sedm souborů formálních připomínek k návrhům nových právních předpisů a zajišťoval příslušná návazná opatření. Zvláštní pozornost byla věnována akčnímu plánu provádění Stockholmského programu.

- Přezkum právního rámce

Při řadě příležitostí a pomocí různých nástrojů EIOÚ prosazoval náročný přístup k rozvoji moderního komplexního právního rámce pro ochranu údajů, zahrnujícího všechny oblasti politiky EU a zajišťujícího účinnou ochranu v praxi, který může na mnoho let poskytnout právní jistotu. Názory EIOÚ byly uvedeny ve stanovisku vydaném v lednu 2011.

- Digitální agenda

Při řešení konzultací se EIOÚ soustředil na hlavní úkoly pro účinnou ochranu osobních údajů. To znamená zajistit řádnou rovnováhu mezi potřebou bezpečnosti a ochranou údajů, zabývat se technologickým vývo-

jem a zaměřovat se na účinky celosvětových toků dat. Zvláštní pozornost byla věnována digitální agendě Komise ve stanovisku přijatém v březnu 2010, které dále rozpracovává zásadu „soukromí coby aspektu návrhu“.

- Informační činnosti

EIOÚ nadále zvyšoval kvalitu a účinnost komunikačních opatření a informačních nástrojů. Velmi důležitým krokem v této oblasti bylo zavedení němčiny jako třetího jazyka vedle angličtiny a francouzštiny v tiskových a komunikačních činnostech.

- Vnitřní organizace

Sekretariát EIOÚ byl reorganizován, aby byly vyjasněny odpovědnosti a zajištěn efektivnější a účinnější výkon jednotlivých rolí a úkolů. V nové organizační struktuře ředitel zajišťuje provádění politik a horizontální koordinaci činností probíhajících v pěti různých sektorech. Nové organizační schéma je k dispozici na internetové stránce.

- Řízení zdrojů

Během roku 2010 došlo k podstatnému nárůstu počtu zaměstnanců úřadu EIOÚ. Spolu s vnitřní reorganizací bylo třeba nového úsilí v oblasti plánování, interních postupů i plnění rozpočtu.

## Několik klíčových údajů EIOÚ za rok 2010

→ **55 přijatých stanovisek k předběžné kontrole** týkajících zejména zdravotních údajů, hodnocení pracovníků, náboru, řízení času, bezpečnostních šetření, záznamu telefonních hovorů a výkonnostních nástrojů.

→ **94 přijatých stížností, 25 oprávněných** Hlavní druhy uváděných porušení: porušení důvěrnosti údajů, nadměrné shromažďování údajů nebo nezákonné používání údajů inspektorem.

- **10 vyřešených případů**, kde EIOÚ nezjistil žádné porušení pravidel ochrany údajů.

- **11 případů, kdy bylo prohlášeno nedodržení pravidel ochrany údajů.**

→ **35 konzultací o správních opatřeních.** Bylo poskytnuto poradenství o celé řadě právních aspektů týkajících se zpracování osobních údajů v orgánech a institucích EU.

→ **1 provedená kontrola na místě.**

→ **2 zveřejněné pokyny** ohledně správních šetření a disciplinárních řízení a sledování pomocí videokamer.

→ **19 vydaných právních stanovisek** o iniciativách týkajících se prostoru svobody, bezpečnosti a práva, technologického rozvoje, mezinárodní spolupráce a předávání údajů, zdanění a cel.

→ **7 souborů vydaných formálních připomínek** týkajících se mimo jiné revize nařízení o agentuře Frontex, otevřeného internetu a neutrality sítě, informačního systému vnitřního trhu, bezpečnostních skenerů, dohod o mezinárodní výměně údajů.

→ **3 uspořádaná jednání koordinační skupiny pro dozor nad systémem Eurodac**, jejichž výsledkem bylo zahájení nové koordinované kontroly i přípravy na plný bezpečnostní audit.

→ **12 nových pracovníků bylo přijato.**

# DOZOR A VYNUCOVÁNÍ

*Jednou z hlavních úloh EIOÚ je provádět nezávislý dozor nad zpracováním údajů uskutečňovaným evropskými orgány či institucemi. Právní rámec je tvořen nařízením (ES) č. 45/2001 o ochraně údajů, které stanoví řadu povinností pro ty, kdo údaje zpracovávají, ale rovněž řadu práv pro ty, jejichž osobní údaje jsou zpracovávány.*

*Předběžné kontroly zpracování byly v průběhu roku 2010 i nadále hlavním aspektem dozoru, ale EIOÚ pracoval i na jiných formách dozoru, jako je vyřizování stížností, kontroly, poradenství o správních opatřeních a tematické pokyny.*

## Předběžné kontroly

Nařízením (ES) č. 45/2001 stanovuje, že veškerá zpracování osobních údajů, která by mohla představovat zvláštní rizika pro práva a svobody subjektů údajů, podléhají předběžné kontrole ze strany EIOÚ. EIOÚ poté rozhodne, zda zpracování probíhá v souladu s nařízením či nikoli.

V roce 2010 EIOÚ přijal **55 stanovisek k předběžné kontrole** ve věci standardních správních postupů, jako je hodnocení pracovníků, nábor a kariérní postup, ale rovněž i ve věci klíčových činností, jako je systém včasného varování pro výměnu informací o přenosných nemocech. Tato stanoviska jsou zveřejněna na internetové stránce EIOÚ a jejich provádění je systematicky sledováno.

## Sledování dodržování předpisů

**Provádění nařízení** orgány a institucemi je **systematicky sledováno** též při pravidelných inventurách výkonnostních ukazatelů, zahrnujících všechny orgány a instituce EU.

Po obecném sledování, které bylo zahájeno na jaře roku 2009, EIOÚ nadále sledoval provádění předpisů a zásad v oblasti ochrany údajů ze strany zúčastněných orgánů a institucí. Příští obecné sledování (jaro 2011) bude zahájeno počátkem roku 2011.

Byla provedena i cílená sledování v případech, kdy v důsledku své dozorové činnosti EIOÚ pojal obavy ohledně úrovně dodržování předpisů v konkrétních orgánech či institucích. Některá z nich proběhla formou korespondence, zatímco jiná měla podobu návštěvy dotčené instituce. V roce 2010 EIOÚ vykonal dvě takové návštěvy. Provedl také kontrolu na místě ve společném výzkumném středisku Komise v Ispře s cílem ověřit dodržování předpisů v konkrétních oblastech.

## Stížnosti

Jednou z hlavních povinností EIOÚ, stanovenou nařízením o ochraně údajů, je vyslechnout a prošetřit stížnosti, jakož i provádět vyšetřování buď z vlastního podnětu, nebo na základě stížnosti.



V roce 2010 EIOÚ obdržel **94 stížností**, z nichž **25** bylo shledáno **oprávněnými**. Mnohé neoprávněné stížnosti se týkaly problémů na vnitrostátní úrovni, pro něž EIOÚ nemá pravomoc.

Většina problémů v oprávněných stížnostech se týkala údajného porušení předpisů v oblasti přístupu k údajům a oprav, zneužívání, nadměrného shromažďování a výmazu údajů. V **jedenácti případech** došel EIOÚ k závěru, že **k porušení pravidel ochrany údajů došlo**.

Z oprávněných stížností podaných v roce 2010 byla většina (80 %) namířena proti **Evropské komisi, včetně Evropského úřadu pro boj proti podvodům (OLAF) a Evropského úřadu pro výběr personálu (EPSO)**. S tím je třeba počítat, jelikož Komise provádí více zpracování osobních údajů než jiné orgány a instituce EU. Poměrně vysoký počet stížností na úřady OLAF a EPSO lze vysvětlit povahou činností, které tyto orgány provádějí.

## Poradenství o správních opatřeních

Další činnost spočívala i v poradenství ohledně správních opatření, která orgány a instituce EU zamýšlejí v oblasti zpracování osobních údajů. Byla vznesena řada otázek, včetně mezinárodního převodu údajů, přístupu k totožnosti informátora, vnitřního použití e-mailů a e-monitoringu.

## Horizontální pokyny

EIOÚ rovněž přijal **pokyny** ve věci správních šetření, disciplinárních řízení a sledování pomocí videokamer.

## Politika pro plnění a vynucování pravidel

V prosinci 2010 EIOÚ přijal politiku nazvanou „Sledování a zajišťování plnění nařízení (ES) č. 45/2001“. Tento dokument vymezuje rámec, v němž EIOÚ sleduje, vyhodnocuje a zajišťuje dodržování pravidel ochrany údajů ve správě EU. Vysvětluje povahu jednotlivých **donucovacích pravomocí**, které má EIOÚ k dispozici, a nastiňuje hybné síly a spouštěcí prvky případných formálních opatření.

# KONZULTACE

*EIOÚ poskytuje orgánům a institucím Evropské unie poradenství ohledně otázek ochrany údajů v řadě oblastí politik. Tato poradní úloha souvisí s návrhy nových právních předpisů a s dalšími iniciativami, které mohou mít vliv na ochranu osobních údajů v Evropské unii. Konzultace má většinou podobu formálního stanoviska, ale EIOÚ může poskytovat pokyny i ve formě připomínek či politických dokumentů. V rámci této činnosti je sledován i technologický vývoj, který má vliv na ochranu údajů.*

## Hlavní trendy

V roce 2010 učinila Komise významný pokrok na cestě k novému, **modernizovanému právnímu rámci ochrany údajů v Evropě**. Byla dokončena veřejná konzultace zahájená v roce 2009, kterou doplnily další cílené konzultace s řadou klíčových zúčastněných subjektů. V listopadu 2010 Komise vydala své sdělení, v němž stanoví komplexní přístup k ochraně osobních údajů v Evropské unii a určuje hlavní priority a klíčové cíle přezkumu stávajících pravidel.

EIOÚ po celý rok 2010 věnoval procesu přezkumu zvláštní pozornost a své názory sděloval nejrůznějšími způsoby. Zejména ihned poté, co bylo sdělení Komise zveřejněno, uspořádal tiskovou konferenci *ad hoc* s cílem vyjádřit veřejně své názory na nový právní rámec. Při této příležitosti EIOÚ zdůraznil význam přezkumu, který považoval za velmi včasný, a uvedl své stanovisko k hlavním bodům nového rámce.

V roce 2010 věnovala Komise také značné úsilí provádění programu nazvaného **Stockholmský program** – otevřená a bezpečná Evropa, která slouží svým občanům a chrání je, který přijala Evropská rada v prosinci 2009. Program definuje strategické hlavní směry pro legislativní a operativní plánování v prostoru svobody, bezpečnosti a práva a zaměřuje se na zájmy a potřeby občanů.

Významnou událostí v roce 2010 bylo i zveřejnění sdělení Komise nazvaného **Digitální agenda pro Evropu**, jehož cílem je stanovit priority EU v oblasti internetu a digitálních technologií. Mnohé z těchto iniciativ týkajících se informačních technologií představují hybné prvky inteligentního růstu podle strategie Evropa 2020. Tyto a další iniciativy spojené s technologickým rozvojem významně souvisí s ochranou údajů a EIOÚ je pečlivě sledoval.

## Stanoviska EIOÚ a klíčové otázky

EIOÚ pokračoval v provádění své obecné **politiky konzultací** a vydal rekordní počet, **konkrétně 19** právních stanovisek k různým tématům. Tato politika stanovuje též aktivní přístup, zahrnující pravidelný seznam návrhů právních předpisů předkládaných ke konzultaci, a dostupnost pro vydávání neformálních připomínek v přípravných fázích návrhů právních předpisů. Většina stanovisek EIOÚ byla sledována v diskusích s Parlamentem a Radou.

Pokud jde o **prostor svobody, bezpečnosti a práva**, EIOÚ pečlivě sledoval několik iniciativ přímo spoje-

ných s prováděním **Stockholmského programu**. Mimo jiné se EIOÚ zabýval zásadními otázkami ochrany údajů spojenými se strategií vnitřní bezpečnosti EU, správou informací, protiteroristickou politikou EU, nařízením o agentuře Frontex a systému Eurodac. Celkově byl vývoj týkající se Stockholmského programu dominantní položkou v programu EIOÚ a tento význam si zachová i v nadcházejících letech.

Také **styčné plochy mezi soukromím a technologickým vývojem** byly oblastí, do níž EIOÚ značně zasahoval. V březnu 2010 přijal EIOÚ stanovisko k podpoře důvěry v informační společnost prostřednictvím posílení ochrany údajů a soukromí jakožto svůj příspěvek k digitální agendě EU. Rovněž různými způsoby zasáhl ve věci iniciativ týkajících se internetu a neutrality sítě, přezkumu směrnice o uchovávání údajů, směrnice o elektronickém odpadu, nařízení o agentuře ENISA a elektronického soudnictví.

EIOÚ byl konzultován ohledně různých iniciativ na poli **mezinárodní spolupráce v oblasti bezpečnosti a vynucování práva**, jako je mezinárodní dohoda mezi EU a Spojenými státy americkými o ochraně osobních údajů a o výměně informací pro účely vynucování práva a dohoda o výměně údajů o finančních transakcích pro účely programu sledování financování terorismu (TFTP II). Rovněž intervenoval ve věci obchodní dohody proti padělatelství (ACTA) a dohod o výměně údajů jmenné evidence cestujících.

EIOÚ zasáhl i v jiných oblastech, například pokud jde o oblast **daní a cel** (včetně správní spolupráce v oblasti daní a mezinárodní celní spolupráce), rozsáhlé výměny údajů uskutečňované v rámci **informačního systému vnitřního trhu**, využití **bezpečnostních skenerů** na letištích a různé soudní věci týkající se vztahu mezi **přístupem veřejnosti a ochranou údajů**.

# SPOLUPRÁCE

*EIOÚ spolupracuje s jinými orgány pro ochranu údajů s cílem podporovat konzistentní ochranu údajů v celé Evropě. Tato úloha v oblasti spolupráce se týká rovněž spolupráce s orgány dozoru zřízenými v rámci bývalého „třetího pilíře“ EU a v souvislosti s rozsáhlými systémy informačních technologií.*

Hlavní platformou pro spolupráci mezi orgány pro ochranu údajů v Evropě je **pracovní skupina pro ochranu údajů zřízená podle článku 29**. EIOÚ se účastní činnosti pracovní skupiny, která hraje důležitou úlohu při jednotném uplatňování směrnice o ochraně údajů. EIOÚ a pracovní skupina zřízená podle článku 29 účinně spolupracovali na řadě témat, zejména pokud jde o provádění směrnice o ochraně údajů a výklad některých jejích klíčových ustanovení. EIOÚ aktivně přispěl v řadě oblastí, jako jsou například stanoviska k pojmům „správce“ a „zpracovatel“, zásada individuální odpovědnosti a použitelné právo.

EIOÚ se rovněž účastnil zasedání a činnosti **pracovní skupiny pro policii a spravedlnost**, poradní skupiny, která se zabývá problematikou bývalého třetího pilíře.

Jedním z nejdůležitějších úkolů EIOÚ v oblasti spolupráce je **Eurodac**, kde jsou povinnosti dozoru sdíleny s vnitrostátními orgány na ochranu údajů. V roce 2010

zahájila koordinační skupina pro dozor nad systémem Eurodac práci na přípravě plného bezpečnostního auditu, který mají provádět orgány pro ochranu údajů na vnitrostátní i centrální (EU) úrovni. Na konci roku 2010 byla zahájena nová koordinovaná kontrola, jejíž výsledky se očekávají v roce 2011.

Pokud jde o dozor nad **celním informačním systémem (CIS)**, přijala koordinační skupina pro dozor nad CIS jednací řád, který bude upravovat její budoucí práci, a projednala možná opatření, která by měla být přijata v letech 2011–2012 pro zajištění komplexního dozoru nad ochranou údajů v systému.

EIOÚ nadále úzce spolupracoval s orgány zřízenými pro výkon **společného dozoru nad rozsáhlými systémy informačních technologií v EU**.

Pozornost byla nadále věnována spolupráci na **dalších mezinárodních fórech**, zejména na evropských a mezinárodních konferencích inspektorů ochrany údajů a soukromí, které se uskutečnily v Praze, resp. Jeruzalémě.

Ve spolupráci s Evropskou univerzitou ve Florencii EIOÚ také uspořádal seminář na téma „**Ochrana údajů v mezinárodních organizacích**“. Seminář se zabýval různými problémy, jimž čelí mezinárodní organizace, které se snaží zajistit řádnou úroveň ochrany údajů za někdy složitých podmínek a bez jasného právního základu.

# HLAVNÍ CÍLE PRO ROK 2011

Pro rok 2011 byly vybrány následující cíle.

## Dozor a vynuocování

- Zvyšování informovanosti

EIOÚ bude nadále vynakládat čas a zdroje na poskytování poradenství a pokynů v záležitostech ochrany údajů. Toto zvyšování informovanosti bude mít podobu pokynů k vybraným tématům a pracovních setkání či interaktivních seminářů, na nichž EIOÚ představi své stanovisko v konkrétní oblasti.

- Úloha předběžné kontroly

Vzhledem k tomu, že problém předběžných kontrol *ex-post* byl téměř vyřešen, zaměří se EIOÚ na analyzování důsledků spojených s novými operacemi při zpracování. EIOÚ bude nadále klást velký důraz na provádění doporučení uvedených ve stanoviscích k předběžným kontrolám a bude zajišťovat vhodná následná opatření.

- Monitorování a podávání zpráv

EIOÚ bude nadále sledovat provádění pravidel ochrany údajů ze strany orgánů a institucí EU tak, že zahájí další obecné sledování (jaro 2011) a cílená sledování v případech, kdy bude míra dodržování předpisů v konkrétních orgánech a institucích důvodem k obavám.

- Kontroly

Kontroly na místě budou zahájeny v případech, kdy bude mít EIOÚ závažné důvody se domnívat,

že mechanismus dodržování předpisů je blokován. Tyto kontroly budou považovány za poslední fázi před formálním vynuocovacím opatřením. Kontroly a audity budou zahájeny i v oblasti rozsáhlých systémů informačních technologií spadajících do oblasti působnosti EIOÚ.

## Politika a konzultace

- Rozsah konzultací

EIOÚ bude i nadále vydávat včasná stanoviska či připomínky k návrhům nových právních předpisů a ve všech relevantních oblastech bude zajišťovat vhodná návazná opatření. Zvláštní pozornost bude věnována přezkumu právního rámce EU pro ochranu údajů, provádění Stockholmského programu a iniciativám v oblasti technologie.

- Přezkum právního rámce EU pro ochranu údajů

EIOÚ bude upřednostňovat přípravu komplexního právního rámce EU pro ochranu údajů. Vydá legislativní stanovisko ke sdělení Komise o komplexním přístupu k ochraně osobních údajů i k veškerým dalším legislativním návrhům, které budou následovat, a v nutných a vhodných případech bude přispívat k diskusi.

- Provádění Stockholmského programu

EIOÚ bude nadále věnovat zvláštní pozornost různým iniciativám spojeným s dalším prováděním Stockholmského programu v oblastech svobody, bezpečnosti a práva, jako je zřízení systému vstupu a výstupu

a program registrovaných cestujících, předpokládaná směrnice o využití jmenné evidence cestujících pro účely prosazování práva a zavedení evropského programu sledování financování terorismu.

- **Iniciativy v oblasti technologie**

EIOÚ bude rovněž pečlivě sledovat iniciativy v oblasti technologie, které by mohly mít dopad na ochranu soukromí a údajů. Konkrétně bude EIOÚ nadále sledovat provádění prvků strategie Evropa 2020 týkajících se informačních technologií, které předpokládá digitální agenda, například štítků RFID, tzv. cloud computing, elektronické státní správy a on-line vymáhání práv duševního vlastnictví.

- **Ostatní iniciativy**

EIOÚ se zaměří také na všechny ostatní iniciativy, které mohou významně ovlivnit ochranu údajů, například v oblasti **dopravy** (např. používání tělesných skenerů na letištích, balíček e-mobility) a rozsáhlých výměn údajů, které mohou probíhat v **informačním systému vnitřního trhu**.

- **Spolupráce s orgány pro ochranu údajů**

EIOÚ bude nadále aktivně přispívat k činnosti a úspěchům pracovní skupiny zřízené podle článku 29, bude její program ovlivňovat v souladu se svými prioritami, bude zajišťovat jednotnost a součinnost mezi pracovní skupinou a stanovisky EIOÚ a bude udržovat konstruktivní vztahy s vnitrostátními orgány pro ochranu údajů. Jako zpravodaj pro konkrétní soubory bude EIOÚ řídit a připravovat přijímání stanovisek pracovní skupiny.

- **Koordinovaný dozor**

Koordinovaný dozor požadují právní předpisy EU pro systém Eurodac, celní informační systém a – od

poloviny roku 2011 – pro Vízový informační systém. Důležitým cílem pro EIOÚ bude poskytovat orgánům ochrany údajů zapojeným do koordinovaného dozoru účinné služby sekretariátu. Jako orgán dozoru nad rozsáhlými systémy informačních technologií se bude EIOÚ také aktivně podílet na koordinovaném dozoru nad těmito systémy a bude provádět pravidelné bezpečnostní audity.

## Ostatní oblasti

- **Informace a komunikace**

EIOÚ vypracuje základ pro přezkum své komunikační strategie, zejména prostřednictvím konzultací s hlavními zúčastněnými subjekty. Tuto obecnou činnost doplní cílenější posouzení dopadů klíčových informačních a komunikačních nástrojů.

- **Vnitřní organizace**

Hlavní cíle pro rok 2011 budou spočívat v dokončení vnitřní reorganizace, v obnovené snaze o řízení výkonnosti v kontextu strategického přezkumu a ve vývoji a zavádění nových nástrojů informačních technologií. Zvláštní pozornost bude věnována také vnitřní kontrole a vnitřním postupům, lepšímu rozdělování zdrojů a lepšímu plnění rozpočtu.

- **Řízení zdrojů**

EIOÚ bude nadále investovat zdroje do vývoje a realizace systému případového řízení. Prioritou bude i dokončení dohod o úrovni služeb s Evropskou komisí o využití aplikací informačních technologií v oblasti lidských zdrojů (např. aplikací Syslog Formation, Sysper a Mission Processing Systems).

Evropský Inspektor ochrany údajů

## **Výroční zpráva za rok 2010 — Shrnutí**

Lucemburk: Úřad pro publikace Evropské unie

2011 — 12 s. — 21 x 29,7 cm

ISBN 978-92-95073-13-5

doi:10.2804/28334

### **JAK ZÍSKAT PUBLIKACE EU**

#### **Bezplatné publikace:**

- prostřednictvím stránek EU Bookshop (<http://bookshop.europa.eu>);
- v zastoupeních a delegacích Evropské unie.  
Jejich kontaktní údaje naleznete na adrese <http://ec.europa.eu>  
nebo si je můžete vyžádat faxem na čísle +352 2929-42758.

#### **Placené publikace:**

- prostřednictvím stránek EU Bookshop (<http://bookshop.europa.eu>).

#### **Předplatné (např. roční řady *Úředního věstníku Evropské unie*, sbírky rozhodnutí Soudního dvora Evropské unie):**

- u některého z prodejců Úřadu pro publikace Evropské unie ([http://publications.europa.eu/others/agents/index\\_cs.htm](http://publications.europa.eu/others/agents/index_cs.htm)).



EVROPSKÝ INSPEKTOR  
OCHRANÝ ÚDAJŮ

*EIOÚ – Evropský strážce  
ochrany osobních údajů*

**[www.edps.europa.eu](http://www.edps.europa.eu)**



Úřad pro publikace

ISBN 978-92-95073-13-5



9 789295 073135